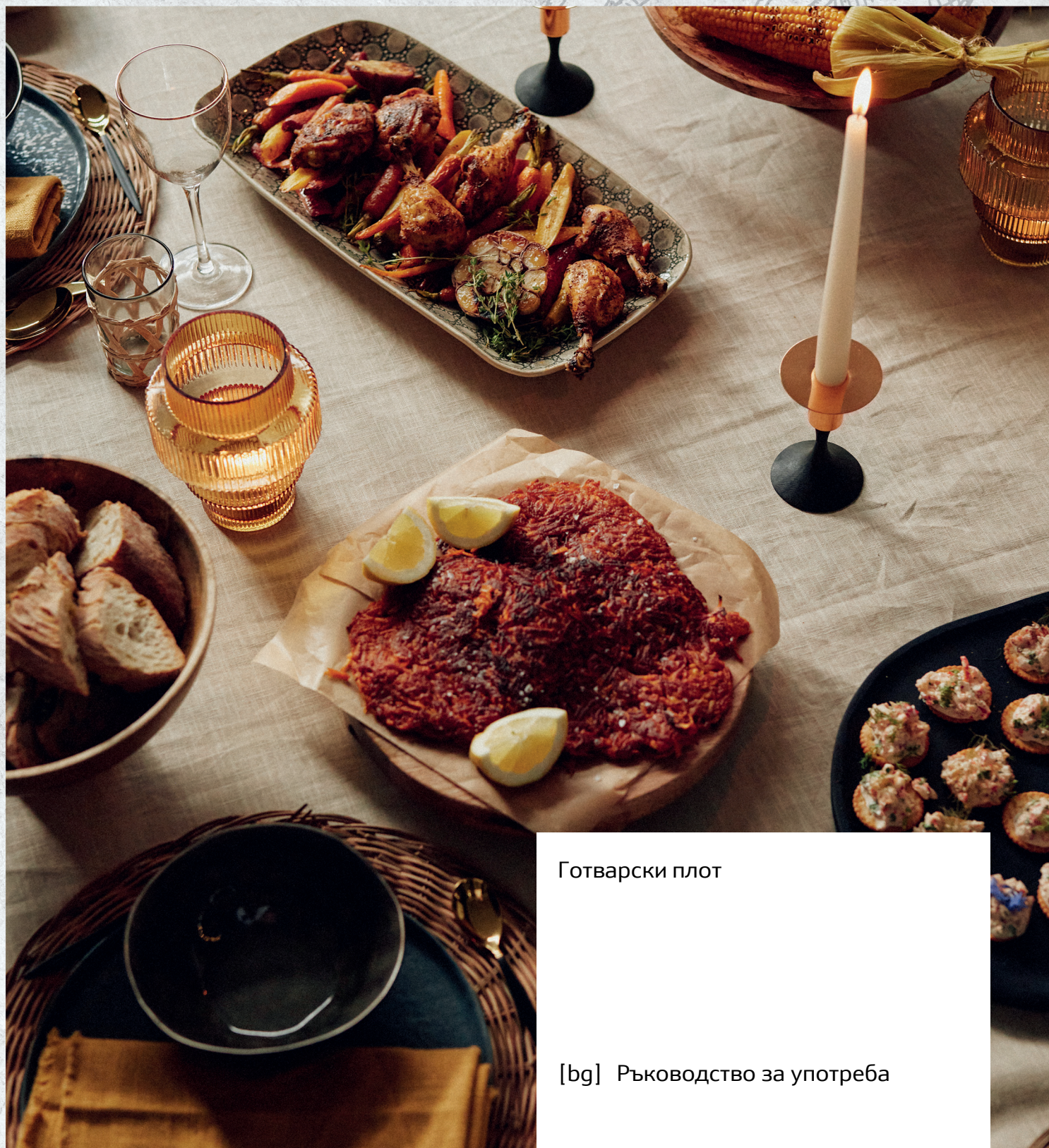




Готварски плот

[bg] Ръководство за употреба



T6...Y4..



Съдържание

1	Безопасност	2	18	Frying Sensor	14
2	Предотвратяване на материални щети	4	19	Функция за обезопасяване спрямо деца	15
3	Опазване на околната среда и икономия	5	20	Пауза	16
4	Подходящ съд за готвене	6	21	Индивидуално изключване безопасност	16
5	Запознаване	7	22	Основни настройки	16
6	Елемент за управление Twist Pad®	8	23	Тест на готварския съд	17
7	Преди първата употреба	9	24	Home Connect	18
8	Софтуерна актуализация	9	25	Свързано с готварския плот управление на абсорбатора	19
9	Основни положения при работа с уреда	9	26	Почистване и поддръжка	20
10	Бутон любими	11	27	Отстраняване на неизправности	21
11	Flex Zone	11	28	Предаване за отпадъци	23
12	Разширена Flex Zone	12	29	Отдел по обслужване на клиенти	23
13	Времеви функции	12	30	Информация относно безплатния софтуер с отворен код	24
14	PowerBoost	13	31	Декларация за съответствие	24
15	PanBoost	13	32	Тестови ястия	24
16	Функция за поддържане в топло състояние	13			
17	PowerTransfer	14			

1 Безопасност

Спазвайте указанията за безопасност по-долу.

1.1 Общи указания

- Прочетете внимателно това ръководство.
- Запазете ръководствата, паспорта на уреда и продуктовата информация за по-нататъшна справка или за следващия собственик.
- Не свързвайте уреда в случай на повреда, получена по време на транспортирането.

1.2 Употреба по предназначение

Само специализиран експертен персонал може да свързва уреда без щекер. При повреди поради неправилно свързване правото на гаранция отпада.

Само при качествено вграждане съгласно инструкцията за монтаж се гарантира сигурността при работа. Инсталирацията е отговорен за безупречното функциониране на мястото на поставяне.

Използвайте уреда само:

- за приготвяне на ястия и напитки.

- под надзор. Непрекъснато следете късите процеси на готвене.
- в домакинството и в затворени помещения в домашна обстановка.
- до височина от 4000 m над морското равнище.

Не използвайте уреда:

- с външен таймер или отделно дистанционно управление. Това не важи в случай, че работата с установените от EN 50615 уреди се приключи.

Ако носите активно имплантирано медицинско устройство (напр. пейсмейкър или дефибрилатор), се консултирайте с Вашия лекар дали то отговаря на Директива 90/385/ЕИО на Съвета на Европейските общности от 20 юни 1990 г., както и на EN 45502-2-1 и EN 45502-2-2 и е избран, имплантиран и програмиран съгласно VDE-AR-E 2750-10. Ако тези предпоставки са изпълнени и се използват неметални готварски принадлежности и съдове с неметални дръжки, този индукционен готварски плот не

представлява опасност при употреба по предназначение.

1.3 Ограничение на кръга от потребители

Този уред може да се използва от деца на възраст над 8 години и от лица с намалени физически, сетивни или умствени способности или липса на опит и/или знания, ако са под наблюдение или са инструктирани относно безопасната употреба на уреда и са разбрали произтичащите от употребата опасности.

Децата не трябва да играят с уреда.

Почистването и поддръжката от страна на потребителя не трябва да се извършват от деца на възраст под 15 години и без наблюдение. Дръжте деца на възраст под 8 години далеч от уреда и захранващия кабел.

1.4 Безопасна употреба

⚠ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ – Опасност от пожар!

Готвенето без надзор с мазнина или олио може да е опасно и да доведе до пожар.

- ▶ Никога не оставяйте горещи масла и мазнини без наблюдение.
- ▶ Никога не опитвайте да гасите пожар с вода, а изключете уреда и покрийте пламъците напр. с капак или противопожарно одеяло.

Площта за готвене става много гореща.

- ▶ Никога не поставяйте запалими предмети върху готварската площ или в непосредствена близост.
- ▶ Никога не съхранявайте предмети върху готварската площ.

Уредът се нагорещява.

- ▶ Никога не съхранявайте горими предмети или спрейове в чекмеджетата непосредствено под готварския плот.

Покрития за готварски плотове могат да доведат до злополуки, напр. поради прегряване, възпламеняване или пръскащи се материали.

- ▶ Не използвайте капаци за готварски плотове.

След всяка употреба изключвайте готварския плот с главния прекъсвач.

- ▶ Не чакайте докато готварският плот не се изключи автоматично, защото отгоре вече няма тенджери и тигани.

Хранителните продукти могат да се запалят.

- ▶ Процесът на готвене трябва да се следи. По-късият процес трябва да се следи постоянно.

⚠ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ – Опасност от изгаряния!

По време на работа уредът и неговите достъпни части се нагряват силно, особено евентуално наличната рамка на готварския плот.

- ▶ Изисква се внимание, за да се избегне докосването на нагревателните елементи.
- ▶ Малките деца на възраст под 8 години трябва да стоят далеч.

Защитните решетки за готварски плотове могат да доведат до злополуки.

- ▶ Никога не използвайте защитни решетки за готварски плотове.

Уредът се нагорещява по време на работа.

- ▶ Преди почистване оставайте уреда да се охлади.

Предметите от метал се нагряват много бързо върху готварския плот.

- ▶ Никога не поставяйте на готварския плот предмети от метал, като напр. ножове, вилци, лъжици и капаци.

⚠ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ – Опасност от токов удар!

Некомпетентните ремонти са опасни.

- ▶ Само обучен за целта специализиран персонал трябва да извършва ремонти на уреда.
- ▶ За ремонта на уреда трябва да се използват само оригинални резервни части.
- ▶ Ако мрежовият кабел или кабелът за свързване на този уред бъде повреден, той трябва да се смени със специален мрежов кабел или специален кабел за свързване на уреда, който може да се закупи от производителя или неговия отдел по обслужване на клиенти.
- ▶ Ако кабелът за свързване към мрежата на този уред бъде повреден, той трябва да се смени от обучен специализиран персонал.

Повреден уред или кабел за свързване към мрежата представляват опасност.

- ▶ Никога не използвайте повреден уред.
- ▶ Ако повърхността е нахъсана, уредът трябва да се изключи, за да се предотврати възможен електроудар. За целта не изключвайте уреда от главния прекъсвач, а през предпазителя в кутията с предпазители.
- ▶ Никога не дърпайте кабела за свързване към мрежата, за да отделите уреда от електрозахранващата мрежа. Винаги хващайте щепсела на кабела за свързване към мрежата.
- ▶ Ако уредът или кабелът за свързване към мрежата са повредени, незабавно изключете предпазителя в кутията с предпазители.
- ▶ Свържете се с отдела по обслужване на клиенти. → Страница 23

Проникващата влага може да предизвика токов удар.

- За почистване на уреда не използвайте машина за почистване с пара или с високо налягане.

Кабелната изолация на електроуреди може да се стопи поради горещи части на уреда.

- Никога не допускате контакт на захранващия кабел на електроуреди с горещи части на уреда.

Контактът на метални предмети чрез намиращия се от долната страна на готварския плот вентилатор може да причини електрически удар.

- Не съхранявайте дълги, остри метални предмети в чекмеджетата под готварския плот.

⚠ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ – Опасност от нараняване!

Готварските тенджери могат внезапно да отскачат нагоре поради течност между дъното на тенджерите и котлона.

- Котлонът и дъното на тенджерата винаги трябва да са сухи.
- Никога не използвайте замразени готварски съдове.

При готвене във водна баня готварският плот и готварският съд могат да се счупят поради прегряване.

- Готварският съд във водна баня не бива да докосва директно дъното на напълнената с вода тенджера.
- Използвайте само топлоустойчиви съдове. Напуквания или счупвания на повърхността на уреда могат да доведат до порязвания.
- Не използвайте уреда, ако повърхността му е напукана или счупена.



Деца и възрастните могат да се наранят от падащото въртящо се копче.

- Сваляйте въртящото се копче преди почистване.

- Поставайте въртящото се копче само на предвидената позиция върху панела за обслужване.
- Децата не бива да се оставят да играят с въртящото се копче.

⚠ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ – Опасност: магнетизъм!



Внимание намагнетизиране



Внимание за хора с пейсмейкъри

В панела за обслужване има поставени перманентни магнити. Те могат да повлияят електронни импланти, напр. пейсмейкъри или инсулинови помпи.

- Лица с електронни импланти трябва да спазват минимално отстояние от 10 cm спрямо панела за обслужване и магнитните елементи за обслужване.
- Никога не носете елемента за обслужване в джобовете на облеклото.

⚠ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ – Опасност от задушаване!

Деца могат да нахлузят на главата си опаковъчния материал или да се увият в него и да се задушат.

- Дръжте далеч от деца опаковъчния материал.
- Не допускате деца да играят с опаковъчния материал.

Деца могат да вдишат или да погълнат малки части и да се задушат.

- Дръжте далеч от деца малките части.
- Не допускате деца да играят с малки части.

2 Предотвратяване на материални щети

Тук ще намерите най-честите причини за повреди и съвети за тяхното предотвратяване.

Повреда	Причина	Мярка
Петна	Готвене без надзор.	Следете процеса на готвене.
Петна, надробявания	Разсипани хранителни продукти, преди всичко такива с високо съдържание на захар.	Веднага отстранявайте със стъргалка за стъкло.
Петна, надробявания или начупвания по стъклото	Дефектни готварски съдове, готварски съдове с разтопен емайл или съдове с медно или алуминиево дъно.	Използвайте подходящ и в добро състояние готварски съд.

Повреда	Причина	Мярка
Петна, оцветявания	Неподходящи методи за почистване.	Използвайте само почистващи средства, които са подходящи за стъклокерамика и почиствайте само студен готварски плот.
Надробявания или счупвания на стъклото	Удари или падащ готварски съд, принадлежност или други твърди или остри предмети.	При готвене не удряйте стъклото и не позволявайте падане на предмети върху готварския плот.
Надрасквания, оцветявания	Груби дъна на готварски съдове или преместване на готварския съд по готварския плот.	Проверете съдовете. Повдигайте при преместване готварския съд.
Драскотини	Сол, захар или пясък.	Не използвайте готварския плот като работен плот или като поставка.
Драскотини	Остатъци от материал между готварския плот и vrtljivi gumb.	Поддържайте чиста опорната повърхност на vrtljivi gumb.
Щети по уреда	Готвене със замръзнал готварски съд.	Никога не използвайте замразени готварски съдове.
Повреди по готварския съд или уреда	Готвене без съдържание.	Никога не поставяйте върху горещ котлон или не загревайте готварски съдове без съдържание.
Повреди по стъклото	Разтопен материал върху горещ котлон или горещ капак върху стъклото.	Не поставяйте хартия за печене или алуминиево фолио и пластмаси съдове или капаци върху готварския плот.
Прегряване	Горещи съдове върху панела за обслужване или върху рамката.	Никога не поставяйте върху тези зони горещи съдове.

ВНИМАНИЕ

Този готварски плот е оборудван с вентилатор от долната страна.

- ▶ Ако под готварския плот има чекмедже, не съхранявайте в него малки или остри предмети, хартия или кърпи за съдове. Тези предмети могат да бъдат зас-

мукани и да повредят вентилатора или да нарушат охлаждането.

- ▶ Между съдържанието на чекмеджето и входа на вентилатора трябва да се поддържа минимално разстояние от 2 cm.

3 Опазване на околната среда и икономия

3.1 Предаване на опаковката за отпадъци

Опаковъчните материали са съвместими с околната среда и могат да се използват повторно.

- ▶ Предавайте отделните компоненти за отпадъци разделно според вида.

3.2 Пестене на енергия

Ако спазвате тези указания, Вашият уред ще консумира по-малко електроенергия.

Изберете котлона според размера на тенджерата. Поставете готварския съд в средата.

Използвайте съдове, чийто диаметър на дъното съответства на диаметъра на котлона.

Съвет: Производителите на съдове често посочват горния диаметър на тенджерите. Той често е по-голям от диаметъра на дъното.

- ✓ Неподходящи готварски съдове или неизцяло покрити котлони изразходват много електроенергия.

Затваряйте тенджерите с подходящ капак.

- ✓ Ако готвите без капак, уредът изразходва значително повече електроенергия.

По възможност рядко повдигайте капака.

- ✓ Когато повдигате капака, се губи много електроенергия.

Употреба на стъклен капак.

- ✓ През стъкления капак можете да погледнете в тенджерата, без да повдигате капака.

Използвайте тенджери и тигани с равно дъно.

- ✓ Неравните подове увеличават разхода на енергия.

Използвайте готварски съдове, подходящи за количеството хранителни продукти.

- ✓ Голям готварски съд с малко съдържание изразходва повече електроенергия за загреване.

Гответе с малко вода.

- ✓ Колкото повече вода има в готварския съд, толкова повече електроенергия е необходима за загреването.

Превключете своевременно на по-ниска степен за готвене.

- ✓ С твърде висока степен за доприготвяне се хаби електроенергия.

4 Подходящ съд за готвене

Подходящ за индукционно готвене готварски съд трябва да има феромагнитно дъно, т.е. да се привлече от магнит, допълнително дъното трябва да отговаря на разме-

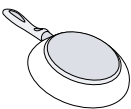
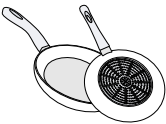
ра на котлона. Ако готварски съд не се разпознае върху котлон, поставете го върху котлона с по-малък диаметър.

4.1 Размер и характеристики на съдовете за готвене

За да се разпознае правилно готварския съд, обърнете внимание на размера и материала на съда. Всички дъна на готварски съдове трябва да са напълно равни и гладки.

С Тест на готварския съд проверявате дали готварският съд е подходящ.

→ "Тест на готварския съд", Страница 17

Готварски съд	Материали	Характеристики
Препоръчителен готварски съд	Готварски съд от неръждаема стомана, сандвич изпълнение, който разпределя добре топлината.	Този готварски съд разпределя топлината равномерно, загрева бързо и гарантира разпознаването си.
	Феромагнитни съдове от емайлирана стомана, чугун или специални индукционни съдове от неръждаема стомана.	Този готварски съд загрева бързо и се разпознава.
Подходящо	Дъното не е напълно феромагнитно.	Ако феромагнитната площ е по-малка от дъното на съдовете за готвене, само феромагнитната зона се загрева. Така топлината не се разпределя равномерно.
 	Дъна на готварски съдове с алуминиев дял.	Тези дъна намаляват феромагнитната площ, така се предава по-малко мощност върху готварския съд. Тази посуда може да не бъде разпозната адекватно или изобщо да не се разпознае и следователно да не е достатъчно нагрята.
Не е подходящо	Съдове за готвене, изработени от нормална тънка стомана, стъкло, глина, мед или алуминий.	

Забележки

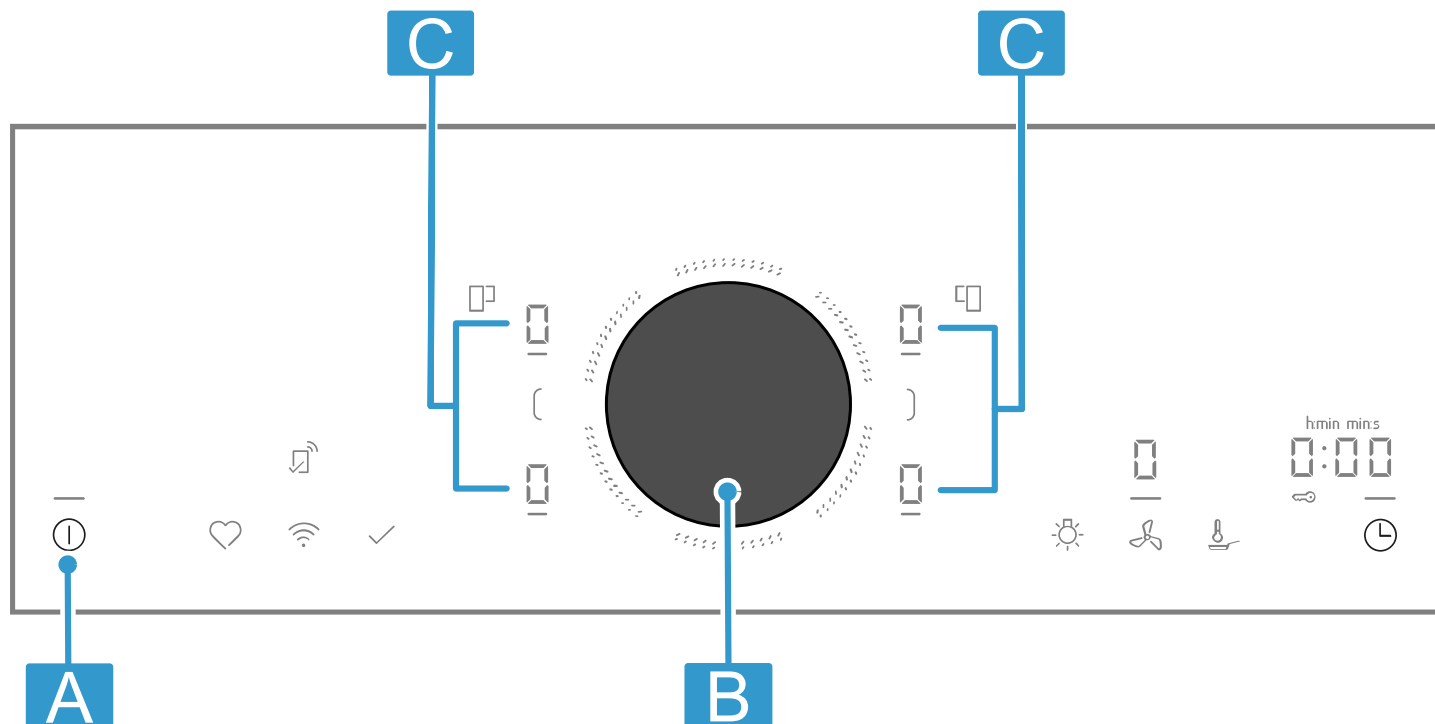
- Между готварския плот и готварския съд по правило не използвайте адаптерни плоскости.

- Не загревайте празен готварски съд и не използвайте готварски съд с тънко дъно, тъй като може да се загрее много.

5 Запознаване

5.1 Панел за обслужване

Отделни детайли като цвят и форма могат да се отклоняват от изображението.



Буква	Обозначение
A	Главен превключвател
B	Twist Pad®
C	Готварска зона

Забележка: Винаги поддържайте панела за обслужване чист и сух.

Съвет: Не поставяйте готварски съд в близост до индикаторите и бутоните. Електрониката може да прегрее.

Елемент за управление Twist Pad®

С това магнитно въртящо се копче можете да обслужвате готварския плот с просто завъртане.

Контролните светлини около въртящото се копче показват статуса на избора.

Сензорни бутони

Ако готварският плот се загрее, светят символите на полетата за обслужване, които към този момент са на разположение.

Сензор	Функция
ⓘ	Главен превключвател
[/]	Автоматично събиране/разделяне на готварски зони
🔥	Frying Sensor
⌚	Функции на таймера / Функция за обезопасяване спрямо деца
♥	Бутон любими
📶	Свързваемост

Бутоните на различните функции светят в бяло, ако функциите са налични. Ако изберете бутоните или извършите промени, бутоните светят в червено.

Показвай

Индикатор	Значение
⌚	Таймер за изключване
🔥	Frying Sensor
1-9	Степени на мощност
📶	Разширена Flex Zone
🔒	Функция за обезопасяване спрямо деца

Бутони в комбинация с Home Connect

Когато свързването към Home Connect се изготви, следните бутони са налични:

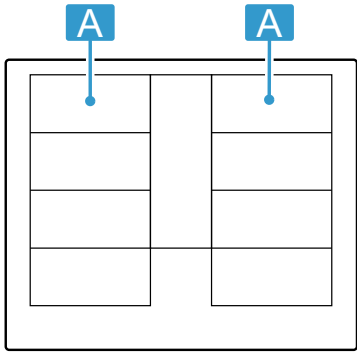
Сензор	Функция
✓	Приемане на настройките от друг уред
🔗	Свързано с готварския плот управление на абсорбатора
💡	Осветление абсорбатор

Ако 💡 свети, в приложението Home Connect потърсете още информация.

5.2 Разпределение на готварските зони

Посочената мощност е измерена със стандартни тенджери, които са описани в IEC/EN 60335-2-6. Мощност-

та може да варира според размера на готварския съд или материала на съда.



Зона	Най-висока степен за готвене	
A	Степен на мощност 9 PowerBoost	2200 W 3700 W
A	Степен на мощност 9 PowerBoost	3300 W 3700 W
A	Степен на мощност 9 PowerBoost	2600 W 3700 W
A	Степен на мощност 9	3300 W

Зона	Най-висока степен за готвене	
	PowerBoost	3700 W

5.3 Котлон

Преди да започнете с готвенето, проверете дали размерът на готварския съд отговаря на котлона, с който искате да готвите:

Зона	Тип готварска зона
	Еднокръгова готварска зона
	Flex-Zone → "Flex Zone", Страница 11
	Разширена Flex Zone → "Разширена Flex Zone", Страница 12

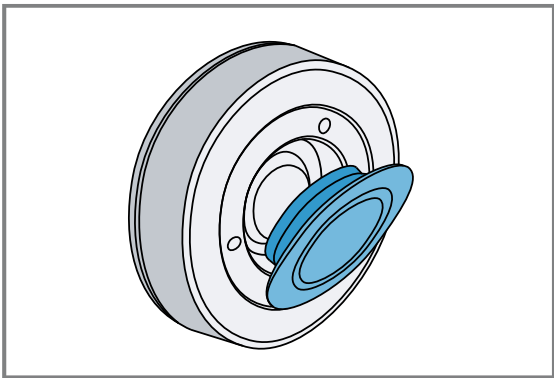
5.4 Индикатор за остатъчна топлина

Готварският плот има по един индикатор за остатъчна топлина за всеки котлон. Докато индикаторът за остатъчна топлина свети, не докосвайте котлона.

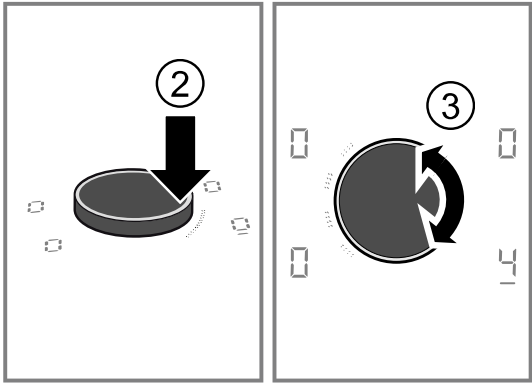
Индикатор	Значение
	Котлонът е горещ.
	Котлонът е топъл.

6 Елемент за управление Twist Pad®

С това магнитно копче можете да избирате котлони, степени за готвене и други настройки на готварския плот. Копчето може да се постави в централната зона на панела за обслужване, където прилепва. Освен това копчето може да се отстрани по всяко време. То се състои от две части, които лесно могат да се свалят. Ако се свали от метална повърхност, долната част може да остане върху тази повърхност. За използване отново съберете двете части.



4. Завъртете копчето и изберете степен за готвене.



6.2 Указания за употреба

Във вътрешността на копчето за въртене се намира силен магнит. За целта спазвайте следните указания:

- Не поставяйте въртящото се копче в близост до магнитни носители на данни, като напр. кредитни карти или карти с магнитни ленти. Носителите на данни могат да се повредят. Освен това могат да се предизвикат смущения по телевизорите и мониторите.
- Задържащите се метални частици от долната страна могат да надраскат повърхността на готварския плот. Винаги поддържайте копчето за въртене чисто. За-мърсявания могат да нарушат функционирането. Вж. почистване на копчето . → Страница 21

6.3 Отстраняване на Twist Pad®

Можете да отстраните въртящото се копче по време на процеса на готвене от зоната.

Ако отстраните въртящото се копче, функцията Пауза се включва за 10 минути. → *Страница 16* Ако след изтичане на това време не завъртите обратно на позиция въртящото се копче, готварският плот се изключва.

⚠ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ – Опасност от пожар!

Ако през тези 10 минути поставите метален предмет върху зоната на въртящото се копче, котлонът може да продължи да нагрява.

- ▶ Винаги изключвайте котлона с главния превключвател.

6.4 Работа без въртящо се копче Twist Pad®

При загуба на въртящото се копче или в други ситуации можете да използвате готварския плот и без TwistPad. За целта:

1. Включете готварския плот с ①.
2. В рамките на следващите 5 секунди докоснете  и  едновременно за 4 секунди. Предупредителен сигнал прозвучава и  свети.
3. Многократно натиснете  докато индикаторът на желаната готварска зона не светне.
4. След това настройте с  или  желаната степен за готвене.

✓ Готварската зона е включена и нагрява.

Забележки

- В този режим е налична само основната функция на котлона.
- Можете винаги да позиционирате въртящото се копче в зоната за програмиране.

7 Преди първата употреба

Спазвайте следните препоръки.

7.1 Първоначално почистване

Остатъците от опаковка да се отстранят от повърхността на готварския плот и повърхността да се избърше с влажна кърпа. Списък на препоръчителните почистващи средства ще откриете на официалния уебсайт www.neff-home.com.

Допълнителна информация за грижата и почистването. → *Страница 20*

7.2 Готвене с индукция

Индукционното готвене в сравнение с обичайните готварски плотове дава някои промени и редица предимства като пестене на време при варене и пържене, пестене на енергия и по-лесна поддръжка и почистване. То предлага и по-добър контрол на топлината, тъй като топлината се генерира директно в готварския съд.

7.3 Готварски съд

Списък с препоръчителните готварски съдове ще откриете на официалния уебсайт www.neff-home.com. Допълнителна информация за подходящия готварски съд. → *Страница 6*

7.4 Настройване с Home Connect

При първото включване на уреда се извиква настройката на домашната мрежа. Върху полето за индикация светва за няколко секунди символът .

За стартиране на свързване с Home Connect докоснете  и спазвайте указанията в глава .

За прекратяване на настройката изключете готварския плот.

Можете да извършите настройката Home Connect и във всеки друг момент.

8 Софтуерна актуализация

Ако уредът е свързан с Home Connect, някои функции може да са налични чрез софтуерна актуализация.

Допълнителна информация за наличността на допълнителни функции ще откриете на уебсайта www.neff-home.com

9 Основни положения при работа с уреда

9.1 Включване на готварския плот

- ▶ Натиснете ①. Символите на котлоните и наличните в момента функции светят.
- ✓ Готварският плот е готов за работа.

ReStart

- ▶ Ако включите уреда през първите 4 секунди след изключването, готварският плот се включва с предишните настройки.

9.2 Изключване на готварския плот

- ▶ Докоснете ① докато индикаторите не угаснат.
- ✓ Всички готварски зони са изключени.

Забележка: Ако всички котлони са изключени за повече от 59 секунди, готварският плот автоматично се изключва.

9.3 Настройване на степента за готвене в котлоните

Котлонът има 17 степени за готвене, които се показват от *I* до *9* с междинни стойности. Трябва да се избере

степената на мощност, която е най-добре подходяща за печивото и процеса.

- 1. За да изберете котлона, натиснете въртящото се копче на височината на избрания котлон.
- ✓  свети по-ярко.
- 2. За да изберете желаната степен за готвене, завъртете въртящото се копче.
- ✓ Степената на мощност е настроена.

Забележка: Ако няма готварски съд върху котлона или тенджерата не е подходяща, избраната степен на мощност мига. След определено време готварската зона се изключва.

QuickStart

- ▶ Ако преди включване на уреда поставите един или няколко съда върху един котлон, готварският плот ги разпознава и избира автоматично котлон за един от готварските съдове. След това изберете в следващите 59 секунди степената на мощност или готварският плот ще се изключи.

Промяна на степената на мощност или изключване на котлона

- 1. Изберете котлона.
- 2. Променете степената за готвене с въртящото се копче или поставете на 0.
- ✓ Степената за готвене на котлона се променя или котлонът се изключва.

9.4 Препоръки за готвене

Таблицата показва коя степен на мощност () за кой хранителен продукт е подходяща. Времето на готвене () може да варира според вида, теглото, дебелината и качеството на хранителните продукти. За предварително нагряване настройте степен на мощност 8 - 9.

		 min
Разтапяне		
Масло, мед, желатин	1 - 2	-
Загряване и поддържане в топло състояние		
Варени наденици ¹	3 - 4	-
Размразяване и загряване		
Спанак, замразен	3 - 4	15 - 25
Приготвяне на бавен огън		
Картофени кюфтета ¹	4.5 - 5.5	20 - 30
Разбити сосове, напр. сос Беарнез, сос Холандез	3 - 4	8 - 12
Кипване, готвене на пара, задушаване		
Ориз, с двойно количество вода	2.5 - 3.5	15 - 30
Варени картофи (с обелките)	4.5 - 5.5	25 - 35
Юфка ¹	6 - 7	6 - 10
Супи	3.5 - 4.5	15 - 60
Зеленчуци	2.5 - 3.5	10 - 20
Яхния в тенджера под налягане	4.5 - 5.5	-
Задушаване (месо)		

		 min
Задушено месо	4 - 5	60 - 100
Гулаш ²	3 - 4	50 - 60
Задушаване/печене с малко мазнина ¹		
Шницел, натюр или паниран	6 - 7	6 - 10
Пържола (дебелина 3 см)	7 - 8	8 - 12
Птичи гърди (2 см дебели)	5 - 6	10 - 20
Хамбургер (2 см дебел)	6 - 7	10 - 20
Риба и филе от риба, панирано	6 - 7	8 - 20
Скариди и раци	7 - 8	4 - 10
Сотиране на пресни зеленчуци и гъби	7 - 8	10 - 20
Дълбоко замразени ястия, напр. ястия на тиган	6 - 7	6 - 10
Омлет (печене един след друг)	3.5 - 4.5	3 - 10
Пържене във фритюрник, 150-200 г на порция в 1-2 л олио, пържене на порции ¹		
Дълбоко замразени продукти, напр. пържени картофи, пилешки нъгети	8 - 9	-
Зеленчуци, гъби, панирани, в бигусо тесто или в темпура	6 - 7	-
Дребни сладки, напр. бухтички/берлински понички, плодове в бирено тесто	4 - 5	-

¹ Без капак
² Предварител. затопляне на степен на котлона 8 - 8.5

10 Бутон любими

С функцията могат да се изберат две функции или настройки за готвене, които след това ще са бързо достъпни на ♥.

10.1 Бутон любими Задаване на функции

Изискване: Свържете уреда с Home Connect. Home Connect

1. За да зададете към ♥ функции, отворете Home Connect приложението и следвайте указанията.
2. Когато функциите са зададени, можете да ги използвате:
 - ✓ Функция 1: ♥ късо натискане.
 - ✓ Функция 2: ♥ дълго натискане.

Забележка: Ако не сте задали функция, ♥ след включване на плота се изключва.

11 Flex Zone

Гъвкавият котлон Ви позволява да поставяте произволни готварски съдове с всякаква форма или размер. Състои се от четири индуктора, които функционират независимо един от друг. Когато гъвкавият котлон работи, се активира само зоната, която е покрита от готварския съд.

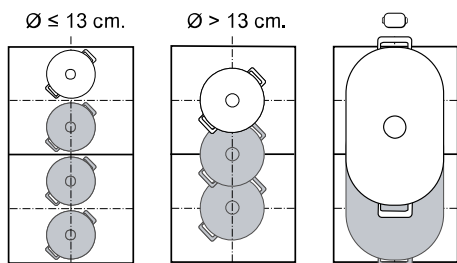
11.1 Поставяне на готварския съд

Гъвкавият котлон може да се конфигурира по два начина, според това какъв готварски съд се използва. За да постигнете добро разпознаване и разпределение на топлината, поставете добре центриран готварския съд, както е посочено на изображенията.

Като взаимозависима готварска зона

Препоръчително за готвене само с един готварски съд.

- Поставете готварския съд в зависимост от размера: Поставете готварския съд в зависимост от размера:



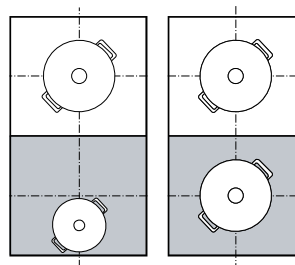
- Препоръчителен продълговат готварски съд :



Като две отделни готварски зони

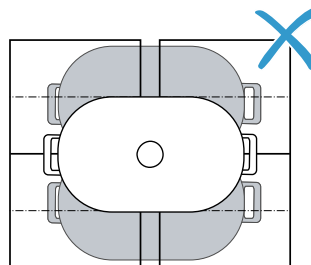
Препоръчително за готвене с два готварски съда.

Можете да използвате предната и задната зона разделени една от друга и за всяка да настроите собствена степен за готвене.



Внимание

Не поставяйте готварски съд за готвене в средата между дясната и лявата зона. Котлоните няма да се активират правилно и няма да постигнете добър резултат от готвенето.



11.2 Flex Zone включване

1. Поставете готварския съд върху готварската зона.
2. Уредът разпознава готварския съд и избира готварската зона.
 - ✓ Според размера и позицията на готварския съд котлоните се разделят или свързват автоматично.
 - ✓ Когато гъвкавата зона е свързана, (/) светва в червено.

Забележки

- Чрез докосване върху (/), можете да промените ръчно настройките на готварската зона.
- Ако готварският съд се измести от активно свързана готварска зона или се повдигне, стартира автоматично търсене. Всеки готварски съд, който при това търсене е открит в рамките на готварската зона, се загрева с предварително избрана степен за готвене.

12 Разширена Flex Zone

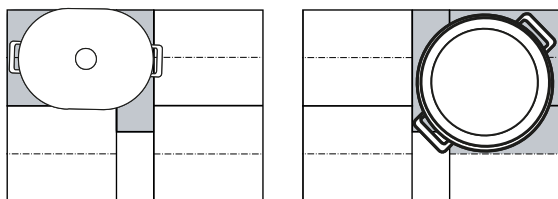
С разширения котлон можете да готвите с голям готварски съд или да поставите странично удължен готварски съд.

Разширението винаги се включва заедно с една от двете гъвкави готварски зони. Не можете да включвате разширението отделно.

12.1 Поставяне на готварския съд съгласно формата и размера

Поставете готварския съд централно върху задната част на гъвкавата готварска зона и нейното разширение.

В зависимост от размера на готварския съд и покритата готварска площ можете да включите гъвкавата готварска зона като два отделни или един общ котлон:



12.2 Активиране на Разширена Flex Zone

1. Поставете готварския съд върху готварската зона и така разширете гъвкавата готварска зона.
2. Уредът разпознава готварския съд и избира готварската зона.
3. Изберете желаната степен за готвене.
 - ✓ за разширената гъвкава готварска зона свети.
 - ✓ Функцията е включена.

Забележка: Ако индикацията не свети, повдигнете готварския съд и го поставете върху готварската зона.

12.3 Деактивиране на Разширена Flex Zone

- Изберете котлона и настройте на .
- ✓ Функцията е деактивирана.

13 Времеви функции

Вашият готварски плот разполага с различни функции за настройка на времето на готвене:

- Таймер за изключване
- Таймер

Бутонът стандартно е зададен към функцията Таймер за изключване. Можете да зададете към сензора и някоя от горепосочените функции. Можете да промените тези настройки през приложението Home Connect или в основните настройки → *Страница 16*.

13.1 Таймер за изключване

С функцията можете да програмирате време на готвене в котлон и неговото автоматично изключване след изтичане на настроеното време.

Таймер за изключване включване

1. Изберете котлона и желаната степен за готвене.
2. Докоснете върху .
- ✓ и светят.
3. За да настроите желаното време на готвене, завъртете копчето в рамките на 10 секунди.
4. За да потвърдите, докоснете .
- ✓ Времето на готвене започва да тече. 1 минута преди изтичане на избраното време прозвучава сигнал. Можете да проверите състоянието на хранителните продукти и да удължите времето на готвене, ако е необходимо.
- ✓ Ако времето на готвене е изтекло, готварската зона се изключва и прозвучава сигнал.

Забележки

- Ако в готварска зона, в която Frying Sensor е активиран, е програмирано време за готвене, програмираното време за готвене започва да тече когато избраната температурна степен е достигната.
- За да смените индикацията между температурата на функцията Frying Sensor и програмираното време на готвене, натиснете върху избраната температура.

Таймер за изключване Промяна или изключване

1. Изберете котлона и след това докоснете символа .
2. Променете с копчето времето или поставете на , за да изключите функцията.

13.2 Таймер

С функцията можете да активирате таймер. Тази функция независимо от котлоните и другите настройки. Готварските зони не се изключват автоматично.

Таймер включване

Изискване: Задайте функцията към .

1. Докоснете .
2. Завъртете копчето, за да изберете желаното време.
- ✓ Времето започва да тече.
- ✓ След изтичане на времето прозвучава сигнал.

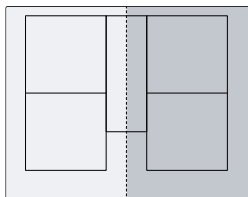
Таймер Промяна или изключване

1. Докоснете .
2. Променете с копчето времето или поставете на , за да изключите функцията.

14 PowerBoost

С тази функция нагрявате големи количества вода по-бързо отколкото с **9**.

Тази функция е налична за всички котлони, ако не се използва друг котлон от същата страна.



14.1 PowerBoost включване

1. Изберете готварската зона.
2. Завъртете въртящото се копче докато не се появи степен за готвене **9**.

3. Отново завъртете въртящото се копче докато **9** не светне.
- ✓ Функцията е включена.

Забележка: Тази функция можете да включите и при готвене със взаимозависима Flex Zone.

14.2 PowerBoost изключване

1. Изберете готварската зона.
2. Завъртете въртящото се копче и изберете друга степен за готвене.
- ✓ **9** угасва.
- ✓ Функцията е деактивирана.

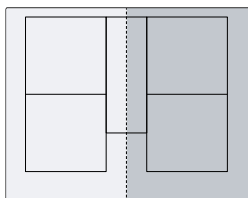
Забележка: За да се предпазят елементите на електрониката във вътрешността на готварския плот, тази функция при определени обстоятелства се изключва автоматично.

15 PanBoost

С тази функция нагрявате тиганите по-бързо отколкото с **9**. Не използвайте PowerBoost функцията с тигани, тъй като покритието може да се повреди.

Можете да активирате функцията през Home Connect или Бутон любими.

Тази функция е налична за всички котлони, ако не се използва друг котлон от същата страна. В противен случай в избрания котлон **6** и **9**. След това **9** автоматично се настройва.



15.1 Препоръки за приложение

- Не поставяйте капак върху тигана.
- Никога не нагрявайте неволно празни тигани.
- Използвайте само студени тигани.

- Използвайте тигани с напълно равно дъно. Не използвайте тигани с тънко дъно.

15.2 PanBoost включване

Изискване: Задайте функцията към **9**.

→ "Бутон любими", Страница 11

1. Изберете готварската зона.
2. Натиснете **9**.
3. **6** свети.
- ✓ Функцията е активирана.

Забележка: Тази функция можете да включите и при готвене със взаимозависима Flex Zone.

15.3 PanBoost изключване

1. Изберете готварската зона.
2. Завъртете въртящото се копче и изберете друга степен за готвене.
- ✓ **6** угасва.
- ✓ Функцията е деактивирана.

Забележка: За да се избегнат високи температури, тази функция се изключва след 30 секунди автоматично.

16 Функция за поддържане в топло състояние

Тази функция можете да използвате, за да разтопявате шоколад или масло и да поддържате топли ястията.

Можете да активирате функцията през Home Connect или Бутон любими.

16.1 Функция за поддържане в топло състояние включване

Изискване: Задайте функцията към **9**.

→ "Бутон любими", Страница 11

1. Изберете желания котлон.

2. Натиснете **9**.
- 9** свети.
- ✓ Функцията е включена.

16.2 Функция за поддържане в топло състояние изключване

1. Изберете готварската зона.
2. Завъртете въртящото се копче и поставете на **9**.
- 9** угасва.
- ✓ Функцията е деактивирана.

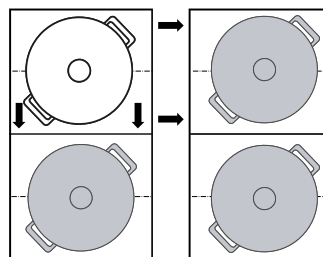
17 PowerTransfer

С тази функция можете да предавате степента на готвене и програмираното време на готвене от един котлон на друг.

17.1 PowerTransfer

Изискване: Изместете готварския съд на котлона, който не е включен, който още не сте настройвали предварително или на който преди това няма друг готварски съд.

1. Избутайте готварския съд.



- ✓ Готварският съд се разпознава.
- ✓ В индикатора на новия котлон мигат редувайки се преди това избраната степен за готвене и ⌚ .
- 2. За настройките за приемане изберете новия котлон с въртящото се копче.
- ✓ Първоначалната готварска зона се настройва на ⌚ .
- ✓ Настройките се пренасят върху новия котлон.

Забележка: Ако поставите нов готварски съд на друг котлон преди да сте потвърдили настройките, можете да използвате тази функция за новия готварския съд.

18 Frying Sensor

С тази функция можете да разтопявате, да пригответе сосове, да сотирате, фритирате или пържите, при което температурата се контролира.

Вместо по време на готвене винаги да адаптирате степента за готвене, изберете в началото еднократно желаната температура. Сензорите под стъклокерамиката измерват температурата на готварския съд и постоянно я поддържат константна по време на целия процес на готвене.

Тази функция е налична за готварските зони, които са обозначени с ⌚ .

Функции	Температура
Разтапяне	70 - 80 °C
Приготвяне на сосове	110 - 120 °C
Пържене	140 °C
Пържене	160 °C
Пържене	180 - 200 °C
Пържене	220 °C

18.1 Препоръчителен готварски съд

За тази функция е разработен специален готварски съд, който дава оптимални резултати.

Препоръчителният готварски съд ще получите чрез отдела по обслужване на клиенти, специализираната търговска мрежа или нашия онлайн магазин www.neff-home.com.

Забележка: Можете да използвате и друг готварски съд. Според свойството на готварския съд постигнатата температура обаче може да се отклонява от избраната температурна степен.

18.2 Frying Sensor включване

1. Поставете празния готварски съд върху готварска зона.

2. Избор на котлон

3. Натиснете ⌚ .

- ✓ ⌚ , ⌚ и предварително настроената температура светят в индикатора на избрания котлон.
- 4. Изберете желаната температура с въртящото се копче.
- ✓ ⌚ мига върху панела за обслужване докато настроената температура отново се достигне.
- ✓ Избраната температура и развитието на достигнатата в тигана температура мигат с редуване, докато избраната температура не се достигне.
- ✓ Показваната в индикациите температура е ориентираща стойност и може да се отклонява от действителната температура в тигана.
- ✓ Когато температурата бъде достигната, прозвучава сигнал и ⌚ както и символът за температура престават да мига.
- 5. Поставете в тигана първо мазнината за пържене и след това продукта за печене.

Забележка: Ако се нуждаете от повече от 250 ml олио за готвене, добавете олиото и изчакайте няколко секунди преди да добавите продукта.

18.3 Frying Sensor изключване

- Изберете котлона и докоснете ⌚ .

18.4 Препоръки за готвене с Frying Sensor

Долната таблица съдържа идеалната температурна степен за избор на ястия. Температурата ⌚ и времето на готвене ⌚ min зависят от количеството, състоянието и качеството на хранителните продукти.

	⌚ °C	⌚ min
Месо		
Шницел, натюр	160-180	4-10
Шницел, паниран	180	6-10
Филе	180-200	6-10

	⌂ °C	⌚ min
Котлети	160-180	10-15
Кордон бльо, виенски шницел	180	10-15
Пържола, алангле, 3 см дебела	220	8-10
Пържола, средно изпечена, дебелина 3 см	200	6-10
Пържола, добре изпечена, 3 см дебела	180	6-12
Т-бон пържола, алангле, 4,5 см дебела	200-220	10-15
Т-бон пържола, средно изпечена, 4,5 см дебела	180-200	20-30
Птичи гърди, дебелина 2 см	160	10-20
Слатина	160-180	5-8
Кайма	180-200	6-10
Хамбургери, дебелина 1,5 см	160-200	6-15
Кюфтенца	160-180	10-20
Варени наденички	160-180	8-20
Чоризо, сурови наденици	160-180	10-20
Шишчета	160-180	10-20
Джириси	180-200	6-10
Риба и морски дарове		
Филе от риба, натюр	180	10-20
Рибно филе, панирано	180	10-20
Риба, печена, цяла	160	10-20
Сардини	180	6-12
Скариди	180	4-8
Октопод, сепия	180-200	6-12
Морски миди, миди Венера, сърцевидки	110-120	4-8
Ястия с яйца		
Яйца на очи в масло	140	2-6
Яйца на очи в олио	180-220	2-6
Бъркани яйца	140	4-9
Омлет	140	3-6
Пържени филийки	160	4-8
Палачинки, блини, дебели палачинки, такоси	180-200	1-3
Зеленчуци		

	⌂ °C	⌚ min
Пържени картофи от варени картофи (с обелките)	180-200	6-12
Пържени картофи	180-200	15-25
Картофени кюфтета	200	2-4
Лук, чесън, запържен до прозрачност	140	4-12
Лучени кръгчета	180-200	4-12
Тиквички, патладжани, чушки	160-180	4-12
Зелени аспержи, пържени	160-180	10-20
Гъби	180	10-15
Зеленчуци, глазирани	120	10-20
Зеленчуци в тесто темпура	180-200	5-10
Замразени ястия		
Пилешки нъгети	180-200	8-12
Рибни пръчици	180	8-12
Пържени картофи	200-220	4-8
Ястия на тиган	160-180	6-10
Пролетни ролца	180-200	8-15
Пастети, крокети	200-220	6-8
Сосове		
Доматен сос	120	20-30
Сосове със сметана	110-120	10-20
Сос бешамел	110-120	10-20
Сосове със сирене	110-120	3-8
Сладки сосове	110-120	10-20
Сгъстяване на сосове	110-120	5-10
Разтапяне		
Кувертюр	70-80	5-15
Сирене	70-80	3-10
Масло	70-80	3-5
Фондю	70-80	5-15
Други		
Печен кашава	180-200	5-15
Крутони	160-180	6-10
Пържени филийки	200-220	8-12
Суши готови ястия	110-120	5-10
Бадеми, орехи, ядки от пиния, печени	180-200	3-15
Пуканки	220	10-20

19 Функция за обезопасяване спрямо деца

Готварският плот е оборудван с функция за защита от деца. Така предотвратявате включване на готварския плот от деца.

19.1 Функция за обезопасяване спрямо деца включване

Изискване: Готварският плот трябва да е изключен.

- ▶ Докоснете ⏻ за 4 секунди.
- ✓ ⇌ свети в продължение на 10 секунди.
- ✓ Готварският плот е блокиран.

19.2 Деактивиране на защитата от деца

1. Включете готварския плот.
 2. Докоснете ⏻ за 4 секунди.
- ✓ Блокирането е отменено.

19.3 Автоматична функция за обезопасяване спрямо деца

Можете да активирате защитата от деца и автоматично с всяко изключване на готварския плот. В глава „Основни настройки“ ще научите как да активирате и деактивирате функцията → *Страница 16*.

20 Пауза

С функцията можете да задържите активните процеси на готвене за до 10 минути и да ги възобновите, без да трябва да промените избраните настройки. Функцията можете да включите напр. за почистване на панела за обслужване.

20.1 Активиране на Пауза функцията

- ▶ Отстранете въртящото се копче от панела за обслужване.
- ✓ В индикациите на котлоните мига *!!*.
- ✓ Всички активни процеси на готвене се спират. Настройките се запазват.
- ✓ Функцията е активирана.

20.2 Деактивиране на Пауза функцията

- ▶ Отново поставете въртящото се копче върху панела за обслужване.
- ✓ Функцията е деактивирана. Процесите на готвене се продължават.

Забележка: След 10 минути котлонът автоматично се изключва.

21 Индивидуално изключване безопасност

Ако зона за готвене се използва дълго време и не промените никакви настройки, активирайте функцията за безопасност. Котлонът показва *F8* и се изключва. Времето зависи от избраното ниво на мощност.

Степен на мощност	Време
1.0 - 1.5	10 часа
2.0 - 3.5	5 часа

Степен на мощност	Време
4.0 - 5.0	4 часа
5.5 - 6.5	3 часа
7.0 - 7.5	2 часа
8.0 - 9.0	1 час

Натиснете произволен бутон.

22 Основни настройки

Можете да настроите основните настройки на Вашия уред според Вашите нужди.

22.1 Общ преглед на основните настройки

Индикатор	Настройка	Стойност
<i>1</i>	Функция за обезопасяване спрямо деца → "Функция за обезопасяване спрямо деца", Страница 15	<i>1</i> - Ръчно. ¹ <i>1</i> - автоматично. <i>2</i> - Функция изключена.
<i>2</i>	Акустични сигнали	<i>1</i> - Сигналът за потвърждение, сигналът за грешка и сигналът за грешно използване са деактивирани. <i>1</i> - Сигналът за грешка е активиран. <i>2</i> - Сигналът за потвърждение и сигналът за грешно използване са активирани. <i>3</i> - Всички сигнални тонове са включени ¹ .
<i>3</i>	Сила на звука на акустичните сигнали	<i>1</i> - ниска. <i>2</i> - средна. ¹ <i>3</i> - висока.
<i>5</i>	Задайте <i>⌚</i> на панела за обслужване една от функциите за програмиране с време. → "Времеви функции", Страница 12	<i>1</i> - Таймер за изключване. ¹ <i>2</i> - Таймер.

¹ Фабрична настройка

Индикатор	Настройка	Стойност
с 7	Ограничение на мощността Така можете при нужда да ограничите общата мощност на готварския плот поради условията на Вашата електроинсталация. Съблюдавайте разпоредбите на местните електроснабдителни компании. Наличните настройки зависят от максималната мощност на готварския плот. Допълнителна информация ще откриете върху типовата табелка. Ако функцията е включена и готварският плот достига настроената граница на мощността, желаната и допустима степен на мощност мига и не можете да избирате по-висока степен на мощност.	Мощността се увеличава със всяка степен с по 500 W. 0 – Изключено. Максимална мощност на готварския плот ¹ . 1 – 1000 W. Най-ниска мощност. 1.5 – 1500 W. ... 3 – 3000 W. 3.5 – 3500 W. 4 – 4000 W. 4.5 – 4500 W. ... 9 – Максимална мощност на готварския плот.
с 8	Демонстрационен режим Презентационен режим на готварския плот Ако включите плота, светват 8 E за няколко секунди и котлоните не нагряват.	0 – Изключено. ¹ 1 – Включено.
с 12	Тест на готварския съд С тази функция можете да проверите качеството на готварския съд. → "Тест на готварския съд", Страница 17	0 – Не е подходящо. 1 – Не е оптимално. 2 – Подходящо.
с 18 - с 22	Свързано с готварския плот управление на абсорбатора Настройките се извършват независимо от модела на абсорбатора.	→ "Общ преглед на настройките на управлението на абсорбатора", Страница 20
с 0	Връщане към фабричните настройки	0 – Индивидуални настройки ¹ . 1 – Фабрични настройки.

22.2 Към основните настройки

Изискване: Готварският плот трябва да е изключен.

1. За да включите готварския плот, докоснете 0.
2. В рамките на следващите 10 секунди докоснете 0 за 4 секунди.

Продуктова информация	Индикатор
Списък с клиентските служби	0 1 1
Фабричен номер	Fd
Фабричен номер 1	02-
Фабричен номер 2	05

- ✓ Първите четири индикации дават информация за продукта. Докоснете 0, за да се покажат отделните индикатори.

3. За да достигнете до основните настройки, докоснете 0.
- ✓ с 1 и 0 светят като предварителна настройка.
4. Докосвайте 0 дотогава, докато желаната настройка не се появи.
5. Изберете желаната настройка с въртящото се копче.
6. Докоснете 0 за 4 секунди.
- ✓ Настройките са запазени.

22.3 Прекъсване на промяната на основните настройки

- ▶ Докоснете 0.
- ✓ Всички промени се отхвърлят и не се запазват.

23 Тест на готварския съд

Качеството на готварския съд има голямо влияние върху бързината и резултата от процеса на готвене. С тази функция можете да проверите качеството на готварския съд.

Уверете се преди проверката, че диаметърът на дъното на готварския съд съвпада с диаметъра на използвания котлон.

Достъпът става през основните настройки.

→ Страница 16

23.1 Извършете Тест на готварския съд

Изискване: Гъвкавата готварска зона е настроена като единствена готварска зона, така че да проверява рсамо един готварски съд.

1. При стайна температура поставете готварския съд с ок. 200 мл вода централно върху готварската зона, която най-добре отговаря на размера на дъното на готварския съд.
2. Извикайте основните настройки и изберете с 12.

¹ Фабрична настройка

3. Завъртете въртящото се копче. В готварските зони мига ъ.
- ✓ Функцията е включена.
- ✓ След 10 секунди в индикаторите на котлоните се показва резултатът.

23.2 Проверка на резултат

В следната таблица се показва какво означава резултатът за качеството и бързината на процеса на готвене.

Резултат

- | | |
|---|---|
| 0 | Готварският съд не е подходящ за котлона и поради това не се загрева. |
| 1 | Готварският съд се нагрява по-бавно от очакваното и процесът на готвене не преминава оптимално. |
| 2 | Готварският съд се загрева правилно и процесът на готвене е наред. |

За да се включи отново функцията, завъртете въртящото се копче.

24 Home Connect

Този уред може да се свързва с мрежа. Свържете Вашия уред с мобилно крайно устройство, за да обслужвате функциите, да адаптирате основните настройки или да контролирате текущия режим на работа посредством приложението Home Connect.

Услугите Home Connect не са налични във всяка страна. Наличността на функцията Home Connect зависи от наличността на услугите Home Connect във Вашата страна. Информация по темата ще намерите на: www.home-connect.com.

Приложението Home Connect ще Ви ръководи през целия процес на регистрация. За извършване на настройките следвайте указанията в приложението Home Connect.

Съвет: Спазвайте също указанията в приложението Home Connect.

Забележки

- Спазвайте указанията за безопасност в настоящото ръководство за употреба и се уверете, че те се спазват и когато обслужвате уреда посредством приложението Home Connect.
→ "Безопасност", Страница 2
- Обслужването чрез самия уред винаги е с приоритет. През това време не е възможно обслужване с приложението Home Connect.
- В мрежов режим на готовност уредът консумира макс. 2 W.

24.1 Настройване на Home Connect

Изисквания

- Вашият уред е свързан с електрическата мрежа и е включен.
 - Имате мобилно устройство с актуалната версия на операционната система iOS или Android, напр. смартфон.
 - Уредът има връзка с домашната WLAN мрежа (Wi-Fi) на мястото на разполагане.
 - Мобилното устройство и уредът се намират в обхвата на WLAN сигнала на Вашата домашна мрежа.
1. Сканирайте следния QR код.



Чрез QR кода можете да инсталирате приложението Home Connect и да свържете Вашия уред.

2. Следвайте указанията на приложението Home Connect.

24.2 WLAN символ

WLAN индикаторът в панела за обслужване се променя в зависимост от статуса и качеството на връзката и от наличността на сървъра Home Connect.

Статус	Описание
Свети в бяло.	Няма запаметена мрежова връзка.
Свети в червено.	Мрежова връзка запаметена и WiFi активно.
Мига в червено.	■ Мрежова връзка или свързване с друг уред се установява. ■ Мрежовите настройки се нулират.

24.3 Добавяне или отстраняване на WLAN домашна мрежа

Следният преглед показва, как можете да добавите или отстраните WLAN домашна мрежа.

Статус на WLAN домашна мрежа	Действие
Няма зададена WLAN домашна мрежа.	За да добавите WLAN домашна мрежа, натиснете кратко върху WLAN символ.
WLAN домашната мрежа е запаметена.	За да сдвоите още един уред, натиснете дълго WLAN символ.
WLAN домашната мрежа е запаметена.	За да нулирате настройките на WLAN домашната мрежа, натиснете върху WLAN символ. Ако WLAN символ мига, тогава отново натиснете дълго върху WLAN символ.

24.4 Деактивиране на мрежовата връзка

- Задръжте натиснат WLAN символ. Ако WLAN символ мига, тогава отново натиснете дълго върху WLAN символ.
- ✓ Връзката с WLAN мрежата е деактивирана и мрежовите връзки са прекъснати.

Забележка: За да активирате отново мрежовата връзка, вижте .

→ "Добавяне или отстраняване на WLAN домашна мрежа", Страница 18

24.5 Промяна на настройките чрез приложението Home Connect

С приложението Home Connect можете да промените настройките за котлоните и да ги изпратите на готварския плот.

Изискване: Готварският плот е свързан с домашната мрежа и приложението Home Connect.

1. Извършете настройката в приложението Home Connect и изпратете на готварския плот. Следвайте указанията в приложението Home Connect. Настройки, които изпращате от приложението Home Connect на готварския плот, трябва да бъдат потвърдени на готварския плот.
- ✓ Ако готварските настройки се предават към котлон, според настройката съответният индикатор започва да мига.
2. За да потвърдите настройката, натиснете ✓.
3. За да отмените настройката, натиснете произволен сензорен бутон върху готварския плот.

24.6 Активиране на Bluetooth® разпознаване

Тази безжична технология позволява автоматично разпознаване на присъствие. Ако се намирате в близост до готварския плот, вече не трябва да потвърждавате настройките на Вашето мобилно устройство върху готварския плот. Ако изпращате настройки към готварска зона, можете да ги потвърдите от Вашето мобилно устройство.

Изисквания

- Готварският плот е свързан с домашната мрежа и приложението Home Connect.
 - Bluetooth® системата е свързана с мобилното устройство.
 - Потребителят се намира в близост до готварския плот.
1. Отворете Home Connect приложението.
 2. За да настроите Bluetooth® разпознаването, следвайте инструкциите в Home Connect приложението.

Забележка: Bluetooth® връзката се деактивира, когато готварският плот бъде изключен и премине към енергоспестяващ режим. Освен това Bluetooth® връзката може да бъде деактивирана чрез приложението Home Connect.

24.7 Актуализация на софтуера

Софтуерът на Вашия уред се актуализира посредством функцията за актуализация на софтуера, напр. оптимизиране, отстраняване на грешки, актуализации, свързани със сигурността и за допълнителни функции и услуги. За целта трябва да сте регистриран потребител на Home Connect, да сте инсталирали приложението на Вашето мобилно крайно устройство и да сте изградили връзка със сървъра Home Connect. Веднага щом е налична актуализация за софтуера, ще бъдете информирани чрез приложението Home Connect и можете да стартирате актуализацията на софтуера с

приложението. След успешно изтегляне можете да стартирате инсталирането чрез приложение-то Home Connect, когато сте във Вашата WLAN домашна мрежа (WiFi). След успешно инсталиране ще бъдете информирани посредством приложението Home Connect.

Забележки

- Софтуерната актуализация се състои от две стъпки.
 - В първата стъпка е изтеглянето.
 - Във втората стъпка е инсталацията на Вашия уред.
- По време на изтеглянето можете да продължите използването на Вашия уред. В зависимост от индивидуалните настройки в приложението е възможно също автоматично изтегляне на актуализацията на софтуера.
- Инсталирането трае няколко минути. По време на инсталирането не можете да използвате уреда си.
- Ако актуализацията засяга сигурността, е препоръчително да я инсталирате възможно най-скоро.

24.8 Дистанционна диагностика

Службата за обслужване на клиенти може да достигне до Вашия уред чрез дистанционна диагностика, ако сте се обърнали към службата със съответното желание, Вашият уред е свързан с Home Connect сървър и дистанционната диагностика е налична в страната, в която използвате уреда.

Съвет: Допълнителна информация и указания за наличност на дистанционна диагностика във Вашата страна ще откриете в сервисната зона/зоната за поддръжка на локалния уебсайт: www.home-connect.com.

24.9 Защита на личните данни

Обръщайте внимание на указанията за защита на данните.

С първоначалното свързване на Вашия уред със свързана към Интернет домашна мрежа Вашият уред предава следните категории данни към Home Connect сървър (първоначална регистрация):

- Уникална идентификация на уреда (състояща се от ключове на уреда, както и MAC адрес на вградения Wi-Fi комуникационен модул).
- Сертификат за сигурност на Wi-Fi комуникационния модул (за информационно-техническо осигуряване на връзката).
- Актуалната софтуерна версия и хардуерна версия на Вашия домашен уред.
- Статус на евентуалните предходни нулирани до фабрични настройки.

Тази първоначална регистрация подготвя използването на Home Connect функционалностите и е нужна едва в момента, в който Вие за пръв път желаете да използвате Home Connect функционалностите.

Забележка: Обърнете внимание, че функциите Home Connect могат да се използват само във връзка с приложението Home Connect. Информация за защитата на данните може да се потърси в Home Connect приложението.

25 Свързано с готварския плот управление на абсорбатора

Ако готварският уред и абсорбатора поддържат Home Connect, свържете уредите в приложението

Home Connect. За целта свържете двата уреда с Home Connect и следвайте указанията в приложението.

Забележки

- Управлението от абсорбатора винаги има предимство. През това време управлението през базираното върху готварския плот абсорбатора не е възможно.
- Свързването с абсорбатора можете да установите само през Home Connect приложението.

25.1 Управление на абсорбатора посредством готварския плот

Чрез основните настройки на Вашия готварски плот можете да настроите реакциите на абсорбатора в зависимост от включването и изключването на готварския плот или на отделни котлони.

Посредством елементите за обслужване на готварския плот можете да извършите допълнителни настройки.

Забележка: Ако не откриете тези настройки за Вашия готварски плот, проверете настройките на абсорбатора в Home Connect приложението, за да конфигурирате свързването.

Настройване на вентилатора

- Натиснете .

25.2 Общ преглед на настройките на управлението на абсорбатора

Чрез основните настройки на Вашия готварски плот можете да настроите според модел на абсорбатора реакциите на абсорбатора в зависимост от включването и изключването на готварския плот или на отделни котлони. Ако не откриете тези настройки за Вашия готварски плот, проверете настройките на абсорбатора в Home Connect приложението, за да конфигурирате свързването. Дисплеят показва настройката само когато уредът е свързан с абсорбатора.

Индикация	Настройка	Стойност
	Настройка дали и как да се включва автоматично вентилатора.	Автоматично стартиране на вентилатора  – Изключено. При необходимост абсорбаторът трябва да се включи ръчно.  – Включен с ръчен режим. При включване на котлон абсорбаторът се включва с фиксирана степен.  ¹ – Включен с автоматичен режим. При включване на котлон абсорбаторът се включва в автоматичен режим. ²
	Настройка на това дали и как да продължи да работи вентилаторът след изключване на готварския плот.	Движ. инерция вентилатор  – Вентилаторът се изключва с готварския плот  – Включен със стандартно движение по инерция на вентилатора  – Без промяна на настройките  ¹ – Включен с автоматичен режим ²
	Осветлението се включва при включване на готварския плот.	Автоматично включване на осветлението  – Изключено  ¹ – Включено
	Осветлението се изключва при изключване на готварския плот.	Автоматично изключване на осветлението  ¹ – Изключено  – Включено

26 Почистване и поддръжка

Почиствайте и поддържайте старателно Вашия уред, за да съхраните неговата функционалност за дълго време.

¹ Фабрична настройка
² Според оборудването на уреда

- С въртящото се копче изберете настройка. Можете да изберете следните настройки:

	Вентилатор изкл
	Вентилаторна степен 1
	Вентилаторна степен 2
	Вентилаторна степен 3
	Интензивна степен 1
	Интензивна степен 2
	Автоматичен режим

- Забележка:** Налично според модела на абсорбатора.
- ✓ Вентилаторът е включен.
- За да напуснете режима на вентилатор, натиснете .

Настройване на осветлението на абсорбатора

Можете да включвате и изключвате светлината на абсорбатора посредством панела за обслужване на готварския плот.

- За включване на осветлението натиснете .
- За изключване на осветлението натиснете отново .

26.1 Повърхност на готварския плот

Избягване на щети по повърхността

Преди да използвате уреда за пръв път, почистете повърхността с мека кърпа и обичаен препарат за стъкло-керамика.

- Не използвайте готварския плот като работна повърхност или поставка.
- Избягвайте прекия контакт на хранителни продукти с готварския плот, тъй като това може да доведе до трайни оцветявания на повърхността.
- Отстранявайте остатъците от хранителни продукти, захар, пластмаса, алуминиево фолио и разсипани хранителни продукти незабавно със стъргалка за стъкло.
- Веднага отстранявайте грубата мръсотия, солта и захарта върху готварската повърхност.
- Не използвайте готварски съдове с груби дъна.
- Повдигайте при преместване готварския съд.
- Не използвайте стъргалки в лошо състояние.

26.2 Почистващи средства

Подходящи почистващи препарати и стъргалки за стъкло можете да закупите чрез отдела по обслужване на клиенти, в онлайн магазина или в търговската мрежа.

ВНИМАНИЕ

Неподходящи почистващи средства могат да повредят повърхностите на уреда.

- ▶ Никога не използвайте неподходящи почистващи средства.
- ▶ Не използвайте почистващи средства, докато готварският плот е все още горещ. Това може да доведе до следи по повърхността.

Неподходящи почистващи средства

- Неразреден препарат за миене на чинии
- Почистващ препарат за съдомиялни машини
- Абразивни средства
- Агресивни почистващи препарати, напр. спрей за почистване на фурни или препарат за отстраняване на петна
- Груби гъби
- Уреди за почистване под налягане и пароструйки
- Базови продукти като продукти за обезмасляване

26.3 Почистване на готварския плот

За да избегнете загаряне на остатъците при готвене, почиствайте готварския плот след всяко използване.

Изискване: Готварският плот трябва да е студен. Само при петна от захар, скорбяла, пластмаса или алуминиево фолио не оставяйте готварския плот да се охлажда.

1. Отстранете силни замърсявания със стъргалка за стъкло.
2. Напръскайте цялата повърхност със сапунена вода или стандартен препарат за съдове. Използвайте по-

чистващо средство за стъклокерамични готварски плотове само при упорити замърсявания.

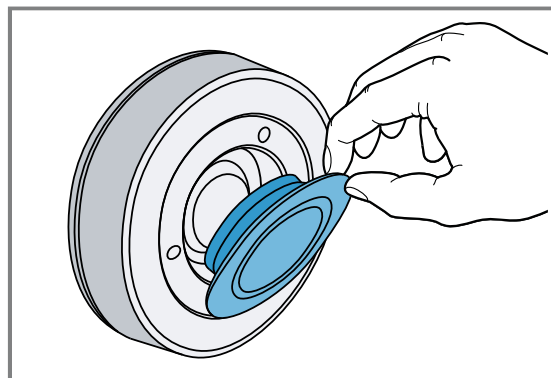
- ▶ Нанесете почистващия препарат равномерно и внимателно.
- ▶ Спазвайте съветите за почистване върху опаковката на почистващото средство.
- ▶ Добри резултати от почистването се постигат със специална гъба за стъклокерамика.

3. С влажна кърпа избършете и подсушете с парцал.

Съвет: Ако запазвате дъното на готварския съд чисто, повърхността на готварския плот остава в добро състояние.

26.4 Почистване на Twist Pad®

Въртящото се копче се състои от две части, които могат да се свалят лесно за основно почистване.



Препоръчително почистване:

- Избършете частите с кърпа с хладка вода.
- Подсушете добре частите преди ново сглобяване.

Непрепоръчително почистване:

- Не използвайте драскащи или агресивни продукти като лимонена киселина, оцет, агресивно средство за почистване или средство за почистване на стъклокерамика.
- Не почиствайте в съдомиялна машина или не потапяйте във вода, тъй като се получават щети.
- Не използвайте стъргалка за стъкло.
- Не използвайте препарати за неръждаема стомана.

26.5 Почистване на профилите

Ако след употреба има мръсотия или петна по профилите, почистете ги.

Забележка: Не използвайте стъргалки за стъкло.

1. С топла вода и сапун почистете и почистете със суха кърпа.
Преди употреба добре измивайте новите гъби.
2. Подсушавайте с мека кърпа.

Забележка: Ако има налични сменящи се странични профили, при сваляне използвайте предпазни ръкавици.

27 Отстраняване на неизправности

Можете да отстраните самостоятелно малки неизправности по Вашия уред. Преди да се свържете с отдела по обслужване на клиенти, направете справка с информацията за отстраняване на неизправности. Така ще избегнете ненужни разходи.

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ – Опасност от нараняване!

Некомпетентните ремонти са опасни.

- ▶ Само обучен специализиран персонал трябва да извършва ремонти на уреда.
- ▶ Ако уредът е дефектен, се свържете с отдела по обслужване на клиенти.
→ "Отдел по обслужване на клиенти", Страница 23

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ – Опасност от токов удар!

Некомпетентните ремонти са опасни.

- ▶ Само обучен за целта специализиран персонал трябва да извършва ремонти на уреда.
- ▶ За ремонта на уреда трябва да се използват само оригинални резервни части.
- ▶ Ако мрежовият кабел или кабелът за свързване на този уред бъде повреден, той трябва да се смени със специален мрежов кабел или специален кабел за свързване на уреда, който може да се закупи от производителя или неговия отдел по обслужване на клиенти.
- ▶ Ако кабелът за свързване към мрежата на този уред бъде повреден, той трябва да се смени от обучен специализиран персонал.

27.1 Предупредителни указания

Забележки

- Ако в индикаторите се покаже *E* или *F*, задръжте въртящия се превключвател на височината на съответната готварска зона, за да можете да прочетете кода за повреда.
- Ако кодът за повреда не е посочен в таблицата, разкачете готварския плот от електрическата мрежа, изчакайте 30 секунди и отново го включете. Ако инди-

каторът се покаже отново, уведомете с службата за обслужване на клиенти и посочете точния код за повреда.

- Ако възникне грешка, уредът не преминава в режим на ниска мощност.
- За да предпази електронните компоненти на уреда от прегряване или токови удари, готварският плот може временно да намали степента на мощност.

27.2 Указания в полето за индикация

Неизправност	Причина и отстраняване на неизправности
Не свети индикатор.	Електрозахранването е прекъснато. ▶ С помощта на друг електрически уред проверете дали няма спиране на електрозахранването. Уредът не е свързан съгласно електрическата схема. ▶ Свържете уреда според електрическата схема. Повреда в електрониката ▶ Ако не можете да отстраните повредата, информирайте техническата служба за обслужване на клиентите.
Индикаторите мигат.	Обслужващият панел е мокър или е покрит от предмет. ▶ Изсушете панела за обслужване или отстранете предмета.
<i>F2</i> , <i>F 4</i> , <i>E 7015</i> , <i>E 8207</i> , <i>E 8208</i>	Електрониката е прегряла и един или всички котлони са се изключили. ▶ Изчакайте докато електрониката се охлади достатъчно. След това докоснете произволен бутон на панела за обслужване.
<i>F5</i> + степен на мощност и сигнален тон	Горещ съд за готвене е в зоната на панела за обслужване. Така електрониката може да прегрее. ▶ Отстранете готварския съд. Индикацията за грешка угасва след кратко време. Можете да продължите готвенето.
<i>F5</i> и звуков сигнал	Горещ съд за готвене е в зоната на панела за обслужване. Котлонът е бил изключен с цел защита на електрониката. ▶ Отстранете готварския съд. Изчакайте няколко секунди. Докоснете произволен поле за обслужване. Когато индикацията за грешка угасне, можете да продължите да готвите.
<i>F1/F6</i>	Котлонът е прегрял и е изключен за защита на работната повърхност. ▶ Изчакайте докато електрониката се охлади достатъчно и след това отново включете котлона.
<i>F0</i>	PowerTransfer не се активира. ▶ За да потвърдите индикацията за грешка, докоснете произволен сензор. Гответе както е обикновено, без да използвате функцията PowerTransfer. Свържете се със службата за обслужване на клиенти.
<i>F9</i>	Разширената гъвкава зона не се включва. ▶ За да потвърдите индикацията за грешка, докоснете произволен сензор. С оставащите котлони можете да продължите да готвите. Свържете се с техническата служба за обслужване на клиенти.
<i>F8</i>	Котлонът е работел по-дълго време и без прекъсване. ▶ Индивидуално изключване безопасност е включен. За настройка на готварската зона докоснете произволен бутон и изключете индикацията.

Неизправност	Причина и отстраняване на неизправности
E 9000/E9010	Работното напрежение е грешно и е извън нормалния работен диапазон. ► Свържете се с електроснабдителя.
U400/E9011	Готварският плот не е свързан правилно. ► Разкачете готварския плот от електрическата мрежа. Свържете готварския плот според електрическата схема.
d E	Демо режимът е активиран. ► Изключване на демо режима в основните настройки.
-	Функция за обезопасяване спрямо деца е активирано. ► Деактивиране на Функция за обезопасяване спрямо деца
Home Connect не функционира правилно.	Възможни са различни причини. ► Отидете на www.home-connect.com .
Управлението на аспиратора не функционира правилно.	Функциите на управлението на абсорбатора не се включват. ► Нулиране на настройките на WLAN домашната мрежа и ново сдвояване
Анимация в индикациите 000	При определени обстоятелства готварският плот може да извършва дейности по самостоятелна поддръжка, напр. фърмуерна актуализация и оптимизиране или търсене на грешка. ► Изчакайте докато процесът приключи, след това включете готварския плот.

27.3 Нормални шумове на Вашия уред

Понякога индукционният уред може да причини шумове или вибрации като бръмчене, съскане, тракане, вентилаторни шумове или ритмични шумове.

28 Предаване за отпадъци

28.1 Предаване за отпадъци на излезли от употреба уреди

Чрез екологосъобразно предаване за отпадъци е възможна повторна употреба на ценни суровини.

1. Издърпайте от контакта щепсела на кабела за свързване към мрежата.
2. Прережете кабела за свързване към мрежата.
3. Предайте уреда за отпадъци по екологосъобразен начин.
Актуална информация относно начините на предаване за отпадъци ще получите от Вашия специализиран

търговец, както и от съответната общинска или градска управа.



Този уред е обозначен в съответствие с европейската директива 2012/19/ЕС за стари електрически и електронни уреди (waste electrical and electronic equipment - WEEE).

Тази директива регламентира валидните в рамките на ЕС правила за приемане и използване на стари уреди.

29 Отдел по обслужване на клиенти

Свързани с функционалността оригинални резервни части съгласно директивата относно екодизайна ще получите от нашия отдел по обслужване на клиенти за период от минимум 10 години от пускането на пазара на Вашия уред в рамките на Европейското икономическо пространство.

Забележка: Услугите на отдела по обслужване на клиенти са безплатни в рамките на условията на предлаганата от производителя гаранция.

Подробна информация относно гаранционния срок и гаранционните условия във Вашата страна ще получите чрез QR кода на приложения документ за сервизни контакти и гаранционни условия, от нашата служба за обслужване на клиенти, Вашия търговец или на нашата уеб страница.

В случай че желаете да се свържете с отдела по обслужване на клиенти, са Ви необходими номерът на изделието (E-Nr.), заводският номер (FD) и последователният номер (Z-Nr.) на Вашия уред.

Данните за контакт на службата за обслужване на клиенти ще получите чрез QR кода на приложения документ за сервизни контакти и гаранционни условия или на нашата уеб страница.

Информацията съгласно Регламент (EU) 66/2014 и (EU) 2023/826 ще намерите онлайн на www.neff-home.com на страницата на продукта и страницата за сервизно обслужване на Вашия уред при ръководствата за употреба и допълнителните документи.

29.1 Номер на изделието (E-Nr.), заводски номер (FD) и последователен номер (Z-Nr.)

Номерът на изделието (E-Nr.), заводският номер (FD) и последователният номер (Z-Nr.) са посочени на табелката с техническите данни на уреда.

Табелката с техническите данни ще намерите:

- на паспорта на уреда.
- на долната страна на готварския плот.

Продуктовият номер (E-Nr.) ще откриете върху стъклокерамиката. Индексът на отдела за обслужване на клиенти (KI) и производствения номер (FD) можете освен това да извикате в основните настройки → *Страница 16*.

Можете да си запишете данните, за да разполагате своевременно с данните на Вашия уред и телефонния номер на отдела по обслужване на клиенти.

30 Информация относно безплатния софтуер с отворен код

Този продукт съдържа софтуерни компоненти, лицензирани от носителите на авторски права като безплатен софтуер с отворен код.

Съответната информация за лиценза е записана на домакинския уред. Достъп до съответната информация за лиценза е възможен също посредством приложението Home Connect: „Профил -> Правна информация -> Информация за лиценза“. ¹ Можете да изтеглите информацията за лиценза от уеб страницата на марковия продукт. (Моля, потърсете модела на уреда и допълнителна документация на уеб страницата на продукта.) Алтернативно можете да изискате съответната информация на

ossrequest@bshg.com или BSH Hausgeräte GmbH, Carl-Wery-Str. 34, D-81739 München, Германия.

Изходният код се предоставя по заявка.

Моля, изпратете Вашата заявка на ossrequest@bshg.com или BSH Hausgeräte GmbH, Carl-Wery-Str. 34, D-81739 München, Германия.

Относно: „OSSREQUEST“

Ще Ви бъде издадена фактура за разходите по обработката на Вашата заявка. Това предложение важи три години от датата на закупуване, респ. минимум за периода, за който предлагаме поддръжка и резервни части за съответния уред.

31 Декларация за съответствие

С настоящото BSH Hausgeräte GmbH декларира, че уредът с функция Home Connect съответства на съществените изисквания и останалите релевантни разпоредби от Директива 2014/53/EU.

Изчерпателна RED декларация за съответствие ще намерите в интернет на адрес www.neff-home.com при допълнителните документи на продуктова страница на Вашия уред.



2,4-GHz диапазон (2400–2483,5 MHz): макс. 100 mW

Лента 5 GHz (5150 – 5350 MHz + 5470 – 5725 MHz): макс. 130 mW

	BE	BG	CZ	DK	DE	EE	IE	EL	ES
	FR	HR	IT	CY	LI	LV	LT	LU	HU
	MT	NL	AT	PL	PT	RO	SI	SK	FI
	SE	NO	CH	TR	IS	UK (NI)			

5-GHz-WLAN (Wi-Fi): За употреба само в затворени помещения.

AL	BA	MD	ME	MK	RS	UK	UA
----	----	----	----	----	----	----	----

5-GHz-WLAN (Wi-Fi): За употреба само в затворени помещения.

32 Тестови ястия

Тези препоръки за настройка са предназначени за институти, провеждащи изпитвания, с цел улеснено тестване на нашите уреди. Тестовите са извършени с наши комплекти готварски съдове за индукционни котлони. При нужда можете да го получите допълнително в специализираната търговска мрежа, от нашата техническа служба обслужване на клиенти или от нашия онлайн магазин.

32.1 Разтопяване на кувертюра

Съставки: 150 г тъмен шоколад (55 % какао).

- Тенджера Ø 16 см без капак
 - Варене: степен на мощност 1.5

¹ Според оборудването на уреда

32.2 Загряване и поддържане в топло състояние на лещена яхния

Рецепта съгласно DIN 44550

Начална температура 20 °C

Загряване, без разбъркване

- Тенджера Ø 16 см с капак количество: 450 г
 - Нагряване: продължителност 1 мин. 30 сек., степен на мощност 9
 - Продължително готвене: степен на мощност 1.5
- Тенджера Ø 20 см с капак количество: 800 г
 - Нагряване: продължителност 2 мин. 30 сек., степен на мощност 9
 - Продължително готвене: степен на мощност 1.5

32.3 Загряване и поддържане в топло състояние на лещена яхния

Напр.: диаметър на лещата 5-7 мм. Начална температура 20 °C

След 1 мин. загряване разбъркайте

- Тенджера Ø 16 см с капак количество: 500 г
 - Загряване: продължителност ок. 1 мин. 30 сек., степен на мощност 9
 - Продължително готвене: степен на мощност 1.5
- Тенджера Ø 20 см с капак количество: 1 кг
 - Загряване: продължителност ок. 2 мин. 30' сек., степен на мощност 9
 - Продължително готвене: степен на мощност 1.5

32.4 Сос бешамел

Температура на млякото: 7 °C

- Тенджера Ø 16 см без капак Съставки: 40 г масло, 40 г брашно, 0,5 л мляко с 3,5 % масленост и щипка сол

Приготвяне на сос бешамел

1. Разтопете маслото, разбъркайте брашното и солта и загрейте всичко.
 - ▶ Загряване: продължителност 6 мин., степен на мощност 2
2. Добавете млякото към брашното и с постоянно разбъркване го оставете да заври.
 - ▶ Нагряване: продължителност 6 мин. 30 сек., степен на мощност 7
3. Когато сосът бешамел заври, оставете на котлона за още 2 мин. при постоянно бъркане.
 - ▶ Продължително готвене: степен на мощност 2

32.5 Варене на мляко с ориз с капак

Температура на млякото: 7 °C

1. Загрейте млякото, докато започне да се надига. Нагрявайте без капак. След 10 мин. нагряване разбъркайте.

2. Настройте препоръчителната степен на мощност и добавете към млякото ориз, захар и сол.

Време на готвене вкл. загряване прикл. 45 мин.

- Тенджера Ø 16 см Съставки: 190 г кръгъл ориз, 90 г захар, 750 мл мляко с 3,5 % масленост и 1 г сол
 - Загряване: продължителност ок. 5 мин. 30 сек., степен на мощност 8.5
 - Продължително готвене: степен на мощност 3
- Тенджера Ø 20 см Съставки: 250 г кръгъл ориз, 120 г захар, 1 л мляко с 3,5 % масленост и 1,5 г сол
 - Загряване: продължителност ок. 5 мин. 30 сек., степен на мощност 8.5

- Продължаващо варене: степен на мощност 3, след 10 мин. разбъркайте

32.6 Варене на мляко с ориз без капак

Температура на млякото: 7 °C

1. Добавете съставките към млякото и загрейте при постоянно бъркане.

2. Когато млякото достигне ок. 90 °C, изберете препоръчителната степен на мощност и оставете за ок. 50 мин. на по-ниска степен.

- Тенджера Ø 16 см без капак Съставки: 190 г кръгъл ориз, 90 г захар, 750 мл мляко с 3,5 % масленост и 1 г сол
 - Загряване: продължителност ок. 5 мин. 30 сек., степен на мощност 8.5
 - Продължително готвене: степен на мощност 3
- Тенджера Ø 20 см без капак Съставки: 250 г кръгъл ориз, 120 г захар, 1 л мляко с 3,5 % масленост и 1,5 г сол
 - Загряване: продължителност ок. 5 мин. 30 сек., степен на мощност 8.5
 - Продължително готвене: степен на мощност 2.5

32.7 Варене на ориз

Рецепта съгласно DIN 44550

Температура на водата: 20 °C

- Тенджера Ø 16 см с капак Съставки: 125 г дългозърнест ориз, 300 г вода и щипка сол
 - Загряване: продължителност ок. 2 мин. 30' сек., степен на мощност 9
 - Продължително готвене: степен на мощност 2
- Тенджера Ø 20 см с капак Съставки: 250 г дългозърнест ориз, 600 г вода и щипка сол
 - Загряване: продължителност ок. 2 мин. 30' сек., степен на мощност 9
 - Продължително готвене: степен на мощност 2.5

32.8 Печене на свинска рибица

Начална температура на рибицата: 7 °C

- Тиган Ø 24 см без капак Съставки: 3 свински рибици, общо тегло около 300 г, 1 см дебели и 15 г слънчогледово олио
 - Загряване: продължителност ок. 1 мин. 30 сек., степен на мощност 9
 - Продължително готвене: степен на мощност 7

32.9 Приготвяне на палачинки

Рецепта съгласно DIN EN 60350-2

- Тиган Ø 24 см без капак Съставки: 55 мл тесто на палачинка
 - Нагряване: продължителност 1 мин. 30 сек., степен на мощност 9
 - Продължително готвене: степен на мощност 7

32.10 Пържене на дълбоко замразени картопки

- Тенджера Ø 20 см без капак Съставки: 2 л слънчогледово олио. За всеки процес на фритиране: 200 г дълбокозамразени картопки, 1 см дебели.
 - Загряване: Степен на мощност 9, докато олиото не достигне температура от 180 °C.
 - Продължително готвене: степен на мощност 9



A series of horizontal lines for writing, starting from the top right of the pencil icon and extending across the width of the page. The lines are evenly spaced and cover the majority of the page area.



A series of horizontal lines for writing, starting from the top right of the page and extending downwards to the bottom of the page.



Register your product online
neff-home.com

BSH Hausgeräte GmbH
Carl-Wery-Straße 34
81739 München, GERMANY



9002015140 (050526) REG25
bg